



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

58. aastakäik

30. september 2015

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1738, 21. september 2015, millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [Lički krumpir (KGT)] 1
- ★ Komisjoni määrus (EL) 2015/1739, 28. september 2015, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa ning komisjoni määruse (EL) nr 231/2012 lisa seoses raudtarraadi kasutamisega paakumisvastase ainenä soolas ja selle asendajates ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1740, 29. september 2015, millega muudetakse 237. korda nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud 7
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1741, 29. september 2015, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 9
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1742, 29. september 2015, millega määratakse kindlaks melassi tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud suhkrusektoris alates 1. oktoobrist 2015 11

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1738,

21. september 2015,

millega registreeritakse kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registris nimetus [Lički krumpir (KGT)]

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 21. novembri 2012. aasta määrust (EL) nr 1151/2012 põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 52 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 50 lõike 2 punktile a avaldati *Euroopa Liidu Teatajas* Horvaatia taotlus registreerida nimetus „Lički krumpir” ⁽²⁾.
- (2) Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EL) nr 1151/2012 artikli 51 kohast vastuväidet, tuleks nimetus „Lički krumpir” registreerida,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Nimetus „Lički krumpir” (KGT) registreeritakse.

Esimeses lõigus osutatud nimetus määratletakse komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 668/2014 ⁽³⁾ XI lisas esitatud klassi 1.6 „Puuviljad, köögiviljad ja teraviljad töötlemata ja töödeldud kujul” kuuluva tootena.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

⁽¹⁾ ELT L 343, 14.12.2012, lk 1.

⁽²⁾ ELT C 145, 1.5.2015, lk 26.

⁽³⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 668/2014, 13. juuni 2014, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1151/2012 (põllumajandustoodete ja toidu kvaliteedikavade kohta) rakenduseeskirjad (ELT L 179, 19.6.2014, lk 36).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 21. september 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
komisjoni liige
Phil HOGAN

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2015/1739,**28. september 2015,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa ning komisjoni määruse (EL) nr 231/2012 lisa seoses raudtartraadi kasutamisega paakumisvastase ainenä soolas ja selle asendajates****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1333/2008 toidu lisaainete kohta ⁽¹⁾, eriti selle artikli 10 lõiget 3 ja artiklit 14,võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. detsembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1331/2008, millega kehtestatakse toidu lisaainete, toiduensüümide ning toidu lõhna- ja maitseainete lubade andmise ühtne menetlus, ⁽²⁾ eriti selle artikli 7 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa on sätestatud liidu loetelu toidus kasutada lubatud lisaainete kohta ja kõnealuste lisaainete kasutamise tingimused.
- (2) Komisjoni määruses (EL) nr 231/2012 ⁽³⁾ on sätestatud määruse (EÜ) nr 1333/2008 II ja III lisa loetletud toidu lisaainete spetsifikatsioonid.
- (3) Kõnealust loetelu võib komisjoni algatusel või pärast taotluse esitamist ajakohastada määruse (EÜ) nr 1331/2008 artikli 3 lõikes 1 osutatud ühtse menetluse kohaselt.
- (4) 18. jaanuaril 2012 esitati taotlus selle kohta, et raudtartraati lubatakse kasutada paakumisvastase ainenä soolas ja selle asendajates. Taotlus tehti vastavalt määruse (EÜ) nr 1331/2008 artiklile 4 liikmesriikidele kättesaadavaks.
- (5) Euroopa Toiduohutusamet hindas raudtartraadi (mis on naatriumtartraadi ja raud(III)kloriidi kompleksühend) toidulisandina kasutamise ohutust ja jõudis oma 9. detsembri 2014. aasta arvamus ⁽⁴⁾ järeldusele, et toksikoloogilistest andmetest ja kokkupuute hindamisel kasutatud konservatiivsetest eeldustest lähtuvalt ei ole raudtartraadi kasutamine paakumisvastase ainenä soolas ja selle asendajates kavandatud kogustes ohtlik.
- (6) Paakumisvastase aine lisamist soolale ja selle asendajatele peetakse vajalikuks, sest see aitab parandada soola kasutusomadusi ning hoida niisketes oludes ja ladustamisel ära kõvade aglomeraatide teket. Raudtartraadi kasutamine on alternatiivne võimalus praegu lubatud teiste lisaainete, näiteks ferrotsüaniidide (E 535 – 538) ning ränidioksiidi ja silikaatide (E 551 – 553) kõrval. Seepärast on asjakohane lubada kasutada raudtartraati paakumisvastase ainenä soolas ja selle asendajates ning määrata sellele lisaainele E-number E 534.
- (7) Raudtartraadi (E 534) spetsifikatsioon tuleks lisada määrusesse (EL) nr 231/2012, kui see aine lisatakse esimest korda määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa sätestatud liidu loetellu toidus kasutada lubatud lisaainetest.
- (8) Määrusi (EÜ) nr 1333/2008 ja (EL) nr 231/2012 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (9) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

⁽¹⁾ ELT L 354, 31.12.2008, lk 16.⁽²⁾ ELT L 354, 31.12.2008, lk 1.⁽³⁾ Komisjoni määrus (EL) nr 231/2012, 9. märts 2012, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1333/2008 II ja III lisa loetletud toidu lisaainete spetsifikatsioonid (ELT L 83, 22.3.2012, lk 1).⁽⁴⁾ EFSA Journal 2015; 13(1): 3980.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

Artikkel 2

Määruse (EL) nr 231/2012 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. september 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

I LISA

Määruse (EÜ) nr 1333/2008 II lisa muudetakse järgmiselt.

- 1) B osa punktis 3 „Toidu lisaained, välja arvatud toiduvärvid ja magusained” lisatakse toidu lisaainet E 530 käsitleva kande järele järgmine kanne:

„E 534	Raudtartraat
--------	--------------

- 2) E osa muudetakse järgmiselt:

- a) toidugrupis 12.1.1 „Sool”:

- i) pärast lisaainet E 530 käsitlevat kannet lisatakse järgmine kanne:

	„E 534	Raudtartraat	110	(92)”	
--	--------	--------------	-----	-------	--

- ii) lisatakse järgmine joonealune märkus:

		„(92) Väljendatud kuiva ainenä.”
--	--	----------------------------------

- b) toidugrupis 12.1.2 „Soolaasendajad”:

- i) pärast lisaaineid E 338 – 452 käsitlevat kannet lisatakse järgmine kanne:

	„E 534	Raudtartraat	110	(92)”	
--	--------	--------------	-----	-------	--

- ii) lisatakse järgmine joonealune märkus:

		„(92) Väljendatud kuiva ainenä.”
--	--	----------------------------------

II LISA

Määruse (EL) nr 231/2012 lisas lisatakse toidu lisaaine E 530 spetsifikatsiooni järele järgmine kanne.

„E 534 RAUDTARTRAAT

Sünonüümid	Raud- <i>meso</i> -tartraat; naatriumtartraadi ja raud(III)kloriidi kompleks
Määratlus	Raudtartraat saadakse L-tartraadi isomerisatsioonil D-, L- ja <i>meso</i> -tartraadi tasakaalulise segu saamiseni ja sellele järgneval raud(III)kloriidi lisamisel.
CASi number	1280193-05-9
Keemiline nimetus	Raud(III) kompleks D(+)-, L(-)- ja <i>meso</i> -2,3-dihüdroksübutaandihapetega
Keemiline valem	$\text{Fe}(\text{OH})_2 \text{ C}_4\text{H}_4\text{O}_6\text{Na}$
Molekulmass	261,93
Analüüs	
<i>Meso</i> -tartraat	> 28 %, väljendatuna anioonina kuivas aines
D(-)- ja L(+)-tartraat	> 10 %, väljendatuna anioonina kuivas aines
Raud(III)	> 8 %, väljendatuna anioonina kuivas aines
Kirjeldus	Tumeroheline vesilahus, mille massist moodustavad kompleksühendid tavaliselt umbes 35 %
Määramine	Vees lahustub hästi Positiivsed määramistulemused tartraadi ja raua suhtes Kompleksühendite 35 % vesilahuse pH on vahemikus 3,5–3,9
Puhtus	
Kloriid	Mitte üle 25 %
Naatrium	Mitte üle 23 %
Arseen	Mitte üle 3 mg/kg
Plii	Mitte üle 2 mg/kg
Elavhõbe	Mitte üle 1 mg/kg
Oksalaat	Mitte üle 1,5 %, väljendatuna oksalaadina kuivas aines

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1740,**29. september 2015,****millega muudetakse 237. korda nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2002. aasta määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Al-Qaida võrguga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 1 punkti a ning artikli 7a lõikeid 1 ja 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa on esitatud nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid nimetatud määruse alusel külmutatakse.
- (2) 9. septembril 2015 kiitis ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee heaks ühe isiku väljajätmise Al-Qaida sanktsioonide komitee nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelust, kelle suhtes tuleks kohaldada rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist. 21. septembril 2015 lisas ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee sellesse loetellu neli kannet.
- (3) Seega tuleks määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa vastavalt ajakohastada.
- (4) Selleks et tagada käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhusus, peaks käesolev määrus jõustuma viivitamata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. september 2015

*Komisjoni nimel**presidendi eest**välispoliitika vahendite talituse direktor*

⁽¹⁾ EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9.

LISA

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse järgmiselt.

1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisasse lisatakse pealkirja „Füüsilised isikud” alla järgmised kanded:

- a) „Abd Al-Aziz Aday Zimin Al-Fadhil, teiste nimedega a) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli, b) Abd al-Aziz Udai Samin al-Fadhli, c) Abd al-Aziz Adhay Zimin al-Fadhli, d) Abdalaziz Ad'ai Samin Fadhli al-Fadhali. Sünnikuupäev: 27.8.1981. Sünnikoht: Kuveit. Riiklik isikukood: 281082701081. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 21.9.2015.”
- b) „Abd Al-Latif Bin Abdallah Salih Muhammad Al-Kawari, teiste nimedega a) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kawari, b) Abd-al-Latif Abdallah Salih al-Kuwari, c) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawwari, d) Abd-al-Latif Abdallah al-Kawari, e) Abu Ali al-Kawari. Sünnikuupäev: 28.9.1973. Kodakondsus: Katari. Passi nr: a) Katari pass nr 01020802, b) Katari pass nr 00754833, välja antud 20.5.2007, c) Katari pass nr 00490327, välja antud 28.7.2001. Riiklik isikukood: Katari isikutunnistuse nr 27363400684. Aadress: Al-Laqtah, Katar. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 21.9.2015.”
- c) „Hamad Awad Dahi Sarhan Al-Shammari, teise nimega a) Abu Uqlah al-Kuwaiti. Sünnikuupäev: 31.1.1984. Kodakondsus: Kuveidi. Passi nr: Kuveidi pass nr 155454275. Riiklik isikukood: Kuveidi isikutunnistuse nr 284013101406. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 21.9.2015.”
- d) „Sa'd Bin Sa'd Muhammad Shariyan Al-Ka'bi, teiste nimedega a) Sa'd bin Sa'd Muhammad Shiryen al-Ka'bi, b) Sa'd Sa'd Muhammad Shiryen al-Ka'bi, c) Sa'd al-Sharyan al-Ka'bi, d) Abu Haza', e) Abu Hazza', f) Umar al-Afghani, g) Abu Sa'd, h) Abu Suad. Sünnikuupäev: 15.2.1972. Kodakondsus: Katari. Passi nr: Katari pass nr 00966737. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 21.9.2015.”

(2) Pealkirja „Füüsilised isikud” alt jäetakse välja järgmine kanne:

„Yasser Mohamed Ismail Abu Shaweesh (teise nimega Yasser Mohamed Abou Shaweesh). Aadress: Saksamaa (vangis). Sünnikuupäev: 20.11.1973. Sünnikoht: Benghazi, Liibüa Araabia Džamahirija. Kodakondsus: kodakondsuseta palestiinlane. Passi nr: a) 939254 (Egiptuse reisidokument), b) 0003213 (Egiptuse pass), c) 981358 (Egiptuse pass), d) C00071659 (Saksamaa Liitvabariigi välja antud passi asendav dokument). Muu teave: 6. detsembril 2007 mõistetud Saksamaal viieks aastaks ja kuueks kuuks vangi. Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 6.12.2005.”

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1741,**29. september 2015,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,

võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga ⁽²⁾, eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. september 2015

Komisjoni nimel

presidendi eest

põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor

Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	182,3
	MK	58,9
	TR	81,7
	XS	39,0
	ZZ	90,5
0707 00 05	MK	41,5
	TR	122,2
	ZZ	81,9
0709 93 10	TR	132,0
	ZZ	132,0
0805 50 10	AR	138,2
	BO	148,1
	CL	165,8
	EG	55,4
	UY	140,0
	ZA	137,9
	ZZ	130,9
	EG	175,5
0806 10 10	MK	32,3
	TR	139,5
	ZZ	115,8
	AR	264,2
0808 10 80	BR	35,7
	CL	142,4
	NZ	138,6
	US	107,9
	UY	48,0
	ZA	144,3
	ZZ	125,9
	AR	131,9
0808 30 90	CL	148,3
	NZ	175,8
	TR	127,9
	ZA	220,9
	ZZ	161,0
0809 40 05	XS	55,4
	ZZ	55,4

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1742,**29. september 2015,****millega määratakse kindlaks melassi tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud suhkrusektoris alates 1. oktoobrist 2015**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾, eriti selle artiklit 183,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 951/2006 ⁽²⁾ on sätestatud, et kõneluse määruse artikliga 27 kindlaksmääratud standardkvaliteediga melassi CIF-impordihind loetakse nn tüüpiliseks hinnaks.
- (2) Tüüpiliste hindade kindlaksmääramisel tuleb arvesse võtta kogu määruse (EÜ) nr 951/2006 artikliga 29 ette nähtud teavet, välja arvatud kõnealuse määruse artikliga 30 ette nähtud juhtudel, kui selle hinna võib kindlaks määrata kõnealuse määruse artiklis 33 sätestatud meetodil.
- (3) Kui kaup ei ole standardkvaliteediga, tuleb hinda vastavalt pakutava melassi kvaliteedile suurendada või vähendada määruse (EÜ) nr 951/2006 artikli 32 alusel.
- (4) Kui kõnealuse toote käivitushind erineb tüüpilisest hinnast, tuleks määrata täiendavad imporditollimaksud määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklis 39 sätestatud tingimustel. Imporditollimaksude peatamise korral vastavalt kõnealuse määruse artiklile 40 tuleb kindlaks määrata nende imporditollimaksude erisummad.
- (5) CN-koodide 1703 10 00 ja 1703 90 00 alla kuuluva melassi tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud tuleks kehtestada vastavalt määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklile 34.
- (6) Selleks et kõnealust meetet saaks kohaldada võimalikult kiiresti pärast ajakohastatud andmete kättesaadavaks tegemist, peaks käesolev määrus jõustuma selle avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

CN-koodide 1703 10 00 ja 1703 90 00 alla kuuluva melassi tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud on sätestatud käesoleva määruse lisas.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EÜ) nr 951/2006, 30. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega kauplemise suhtes suhkrusektoris (ELT L 178, 1.7.2006, lk 24).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. september 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

LISA

Melassi tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud suhkrusektoris alates 1. oktoobrist 2015

(eurodes)

CN-kood	Tüüpiline hind kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta	Täiendav imporditollimaks kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta	Imporditollimaks kõnealuse toote 100 kg kohta määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklis 40 osutatud peatamise kohaldamisel ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	15,80	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	13,79	—	0

⁽¹⁾ Vastavalt määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklile 40 asendatakse kõnealustele toodetele ühises tollitariifistikus kehtestatud imporditollimaksu määr tabelis esitatud määraga.

⁽²⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklis 27 määratletud standardkvaliteedi puhul.

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET